

Distr.: Limited
23 December 2017
Arabic
Original: English



الدورة الثانية والسبعون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

ألف

اعتمادات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة إلى فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، ما يلي:

١ - أن توافق على اعتمادات يبلغ مجموعها ٣٠٠ ٩٠٧ ٣٩٦ ٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة للأغراض التالية:

الباب	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	
١ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	١١٩ ٨٥٤ ٠٠٠
٢ شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٦٢٥ ٦٣٤ ٩٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الأول	٧٤٥ ٤٨٨ ٩٠٠
الجزء الثاني - الشؤون السياسية	
٣ الشؤون السياسية	١ ٢٣١ ٠٨٦ ٠٠٠
٤ نزع السلاح	٢٤ ٣٣٢ ٨٠٠
٥ عمليات حفظ السلام	١٠٥ ٧٠٢ ١٠٠
٦ استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٧ ٦١٦ ٢٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الثاني	١ ٣٦٨ ٧٣٧ ١٠٠



الباب	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان	
٧ محكمة العدل الدولية	٤٧٧٩٢ ٥٠٠
٨ الشؤون القانونية	٥٠ ٣١١ ٢٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الثالث ٩٨ ١٠٣ ٧٠٠	
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية	
٩ الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٥٩ ٥٦٠ ٤٠٠
١٠ أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	١٠ ٧٣٦ ٤٠٠
١١ دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٦ ١١٦ ٤٠٠
١٢ التجارة والتنمية	١٣٠ ٦٩٤ ٣٠٠
١٣ مركز التجارة الدولية	٣٧٣ ٥٤ ٠٠٠
١٤ البيئة	٣٩ ٦٠٣ ٧٠٠
١٥ المستوطنات البشرية	٢٠ ٩٧١ ٩٠٠
١٦ المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	٣٩ ٦٨٨ ٢٠٠
١٧ هيئة الأمم المتحدة للمرأة	١٦ ٣٠٤ ٠٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الرابع ٤٧١ ٠٢٩ ٣٠٠	
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية	
١٨ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١٥٧ ٥٣٩ ١٠٠
١٩ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٩٩ ٥٧٠ ٤٠٠
٢٠ التنمية الاقتصادية في أوروبا	٦١ ٧٢٣ ٦٠٠
٢١ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١١٢ ٤٥٠ ٢٠٠
٢٢ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٧٣ ٤٦٦ ٠٠٠
٢٣ البرنامج العادي للتعاون التقني	٦٥ ٨٠٨ ٩٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الخامس ٥٧٠ ٥٥٨ ٢٠٠	
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية	
٢٤ حقوق الإنسان	٢٠٢ ٧٧٩ ١٠٠
٢٥ توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	٨٦ ١٠٦ ٢٠٠
٢٦ اللاجئون الفلسطينيون	٥٦ ٨٦٣ ٣٠٠
٢٧ المساعدة الإنسانية	٣٣ ٠٥٥ ١٠٠
المجموع الفرعي، الجزء السادس ٣٧٨ ٨٠٣ ٧٠٠	
الجزء السابع - الإعلام	
٢٨ الإعلام	١٧٧ ٣٥٩ ٥٠٠
المجموع الفرعي، الجزء السابع ١٧٧ ٣٥٩ ٥٠٠	
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة	
٢٩ ألف مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	١٩ ٥٥٤ ٥٠٠

الباب	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)
٢٩ باء مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٣٣ ٨٩٧ ٨٠٠
٢٩ جيم مكتب إدارة الموارد البشرية	٦٣ ٣٣٠ ٣٠٠
٢٩ دال مكتب خدمات الدعم المركزية	١٥٢ ٨٩٧ ١٠٠
٢٩ هاء مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٩٥ ٤٦٦ ٠٠٠
٢٩ واو الإدارة، جنيف	١٣٣ ٠٨٦ ٣٠٠
٢٩ زاي الإدارة، فيينا	٣٦ ٦٦٢ ١٠٠
٢٩ حاء الإدارة، نيروبي	٢٩ ٨٣٥ ٤٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الثامن	٥٦٤ ٧٢٩ ٥٠٠
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية	
٣٠ الرقابة الداخلية	٣٩ ٩٧٢ ٠٠٠
المجموع الفرعي، الجزء التاسع	٣٩ ٩٧٢ ٠٠٠
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة	
٣١ الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١٢ ٣٣٩ ٢٠٠
٣٢ المصروفات الخاصة	١٣١ ٩٠٢ ١٠٠
المجموع الفرعي، الجزء العاشر	١٤٤ ٢٤١ ٣٠٠
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية	
٣٣ التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٨٠ ٦١٦ ٥٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الحادي عشر	٨٠ ٦١٦ ٥٠٠
الجزء الثاني عشر - السلامة والأمن	
٣٤ السلامة والأمن	٢٣٣ ٩٦٦ ٠٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الثاني عشر	٢٣٣ ٩٦٦ ٠٠٠
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية	
٣٥ حساب التنمية	٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الثالث عشر	٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠
الجزء الرابع عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	
٣٦ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٩٤ ٩٠٢ ٨٠٠
المجموع الفرعي، الجزء الرابع عشر	٤٩٤ ٩٠٢ ٨٠٠
المجموع	٥ ٣٩٦ ٩٠٧ ٣٠٠

٢ - أن يؤذن للأمين العام بنقل أرصدة دائنة بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - أن يعتمد، بالإضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها بموجب الفقرة ١ أعلاه، مبلغ ٧٥ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة لشراء كتب ودوريات وخرائط ومعدات مكتبية ولتغطية نفقات أخرى من هذا القبيل لمكتبة قصر الأمم في جنيف، بما يتفق مع أهداف الهبات وشروطها.

باء

تقديرات الإيرادات لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة إلى فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، ما يلي:

- ١ - أن توافق على تقديرات الإيرادات بخلاف الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء البالغ مجموعها ٨٠٠ ٣١١ ٥٥٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة على النحو التالي:

باب الإيرادات	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)
١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٩٨ ٩٦٩ ٩٠٠
٢ - الإيرادات العامة	٤٩ ١٧١ ٧٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٤ ١٧٠ ٢٠٠
المجموع	٥٥٢ ٣١١ ٨٠٠

- ٢ - أن تقيد الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

- ٣ - أن تُحمّل المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة للزوار، وبيع المنشورات الإحصائية، وخدمات المطاعم والخدمات المتصلة بها، وعمليات تشغيل المرائب، وخدمات التلفزيون، وبيع المنشورات التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية، على حساب الإيرادات المتأتية من تلك الأنشطة.

جيم

تمويل الاعتمادات لعام ٢٠١٨

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة إلى عام ٢٠١٨، ما يلي:

- ١ - أن تمول اعتمادات الميزانية البالغة ٦٥٠ ٧٠ ٧٦٧ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة، أي نصف الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٩٠٧ ٣٩٦ ٥ دولار الذي وافقت عليه الجمعية العامة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ في الفقرة ١ من القرار ألف أعلاه، مضافا إليه مبلغ ٦٨ ٦١٧ ٠٠٠ دولار يمثل الزيادة في اعتمادات فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ التي وافقت عليها الجمعية في قراراتها ٢٧٢/٧١ بء المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٢٨٠/٧١ المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٧٢/___ المؤرخ ___ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، وفقا للبندين ٣-١ و ٣-٢ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة^(١) على النحو التالي:

(١) ST/SGB/2013/4.

(أ) مبلغ ٢٥٠ ٧٠٠ ٣٣ دولار، يتألف من مبلغ ٩٥٠ ٦٧٠ ٢٦ دولار يمثل نصف الإيرادات المقدرة بخلاف الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ بموجب القرار بء أعلاه، مضافا إليه مبلغ ٣٠٠ ٢٩ ٧ دولار يمثل الزيادة في الإيرادات بخلاف الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٧٢/___ المؤرخ ___ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧؛

(ب) مبلغ ٦١٠ ٢٤٢ ٤٥ دولار، يمثل رصيда دائنا متحققا من إلغاء التزامات تخص فترة سابقة هي فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛

(ج) مبلغ ٧٩٠ ١٢٧ ٢ ٦٨٨ دولار، يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرار الجمعية ٢٤٥/٧٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ المتعلق بجدول الأنصبة المقررة لقسم نفقات الأمم المتحدة؛

٢ - أن تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في رصييد صندوق معادلة الضرائب البالغ مجموعه ٧٥٠ ٤٢٠ ٢٥٧ دولار ويتألف مما يلي:

(أ) مبلغ ٩٥٠ ٤٨٤ ٢٤٩ دولار، يمثل نصف الإيرادات المقدرة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ في الفقرة ١ من القرار بء أعلاه؛

(ب) مبلغ ٦٠٠ ٤٦٨ دولار، يمثل الزيادة المتحققة في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ التي وافقت عليها الجمعية في قرارها ٢٧٢/٧١ بء؛

(ج) مبلغ ٢٠٠ ٤٦٧ ٧ دولار، يمثل الزيادة المتحققة في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ التي وافقت عليها الجمعية في قرارها ٢٦٣/٧٢.